

ÜGYVITEL

IKTATÁSRA

2020 OKT 27.

ÉRKEZETT

IGAZOLVA:

SZÁLLÍTÁSI ÉS ÜZEMELTETÉSI SZERZŐDÉS „Digitális Tanterem” projekt tárgyában

10. 010/2020/00758
6069

amely létrejött egyrészről a **Vodafone Magyarország Zrt.** (székhelye: Budapest, Lechner Ödön fasor 6.; cégjegyzékszám: 01-10-044159, adószáma: 11895927-2-44; képviseli: **Király István vezérigazgató-helyettes**) mint Szállító és Üzemeltető („**Szállító**”)

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzati Hivatal	
Üzemeltetési Iroda Ügyviteli Csoport	
1092 Budapest, Bakáts tér 14.	
Érkezett:	2020 OKT 27.
Irat száma:	1/12827-3/2020/XXIX
Melléklet:	
Ügyintéző:	FA

másrészről a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzata** (székhelye: 1092 Budapest, Bakáts tér 14.; adószáma: 15735722-2-43 ; képviseli: **Baranyi Krisztina polgármester**) mint Megrendelő („**Megrendelő**”)

(a Szállító és a Megrendelő együttesen: „**Felek**”)

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint („**Szerződés**”).

1. Preambulum

1.1. Felek egybehangzóan rögzítik, hogy jelen Szerződés „**Digitális Tanterem**” projekt tárgyában, a Szállító által benyújtott ajánlatban rögzített tartalom szerint jött létre, mely dokumentum jelen Szerződés 1. számú melléklete, elválaszthatatlan része. A jelen Szerződés és az ajánlat közötti eltérés esetén a jelen Szerződés rendelkezése irányadó, míg a jelen Szerződéssel nem érintett kérdésekben az ajánlatban foglaltak irányadók.

1.2. A Felek rögzítik, hogy a jelen kombinált Szerződés alapján létrejött együttműködés a Digitális Tanterem tárgyú projekt megvalósulását szolgálja, és a szállításra, a beüzemelésre, valamint és a létesítést követő üzemeltetésre terjed ki.

1.3. A Szállító nyilatkozik, hogy a „Digitális Tanterem” projekt egy egyedi megoldáson alapuló tudás eredménye. A „Digitális Tanterem” nem bejegyzett védjegy, hanem a Szállító védett ismerete. A Szállító nyilatkozik, hogy a „Digitális Tanterem” az általa a 1. sz. melléklet szerinti ajánlatban tett feltételekkel csak a Szállítónál érhető el.

2. A Szerződés tárgya

2.1. Jelen Szerződés aláírásával Megrendelő megrendeli, a Szállító pedig ezennel kötelezettséget vállal a jelen Szerződés 1. számú mellékletét képező szállítói ajánlatban részletezett infokommunikációs technológiai eszközök és szoftverek (a továbbiakban: „**Eszközök**”) szállítására, illetve az Eszközök

Jogi és Pályázati Iroda
Jogi szignó
.....
dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna


V

beüzemelésére, a felhasználói igénynek megfelelő, az 1. sz. melléklet szerinti táblázatban található óraszámokban, a felhasználók oktatásának biztosítására és üzemeltetési szolgáltatásra. Megrendelő a jelen Szerződés 1. sz. mellékletét képező szállítói és üzemeltetési ajánlat alapján megállapította, hogy a Szállító eleget tud tenni a pályázati felhívásban és dokumentációban meghatározott elvárásoknak.

- 2.2. Felek rögzítik, hogy a Szállító biztosítja a Megrendelő részére az Eszközök szállítását a Budapest IX. Kerületi József Attila Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola kijelölt helyiségébe (cím: 1095 Budapest IX. kerület, Mester utca 67.) előre írásban egyeztetett időpontban, és elvégzi a beüzemeléshez szükséges feladatokat.
- 2.3. Megrendelő kötelezi magát, hogy a Szállító szerződésszerű teljesítése esetén az Eszközöket átveszi, a beüzemelési feladatok elvégzéséhez a szükséges hozzáférést biztosítja, elvégzi a Szállítási helyszínnel az egyeztetési feladatokat (szállítási idő, Szállítási helyszínen belül alkalmas helyszín kijelölése, oktatásra alkalmas időpontok kijelölése, stb.), amelyeket a 5.1 pontban leírt kapcsolattartó személy a Szállítóval is egyeztet, és a jelen szerződésben meghatározott részletezés szerint díjat a Szállító részére kifizeti.
- 2.4. A Szállító csak abban az esetben köteles a helyszínen gyenge- és erősáramú szerelést végezni, amennyiben a Szállító előzetes helyszíni felmérést készített és Felek az 1. számú mellékletben található Eszközlistában azt rögzítették. Minden más esetben a telepítéshez szükséges gyenge- és erősáramú szerelést a Megrendelőnek kell biztosítani.

3. Megrendelő jogai és kötelezettségei

- 3.1. Megrendelő vállalja, hogy a Szállítóval a Szerződés teljesítése érdekében együttműködik, és a feladat megoldásához előre egyeztetett módon a Szállító rendelkezésére áll.
- 3.2. Megrendelő köteles az előre egyeztetett átvételi időpontban a leszállított eszközöket Árajánlat alapján tételesen átvenni. Az átvételt követően mennyiségi reklamációt a Megrendelő nem jogosult benyújtani. Megrendelő jogosult a sérült vagy hibás termék átvételét megtagadni, arról a Felek jegyzőkönyvet készítenek.

Jogi és Pályázati Iroda
Jogi szignó

.....
dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna



3.3. Megrendelő jogosult a hibásan üzemeltetett infrastruktúra hibáira felhívni a Szállító figyelmét, melyről a Felek jegyzőkönyvet készítenek.

3.4. Megrendelő vállalja továbbá, hogy a feladat elvégzéséhez szükséges információkat megadja Szállító részére, és biztosítja Szállító munkatársainak bejutását a Megrendelő helyiségeibe a teljesítés elvégzéséhez szükséges mértékben.

4. Szállító jogai és kötelezettségei

4.1. Szállító vállalja, hogy a jelen Szerződésben megfogalmazott feladatok elvégzése során a tőle elvárható legnagyobb szakszerűséggel és a legjobb tudása szerint jár el.

4.2. Szállító kijelenti, hogy a jelen Szerződés tárgyát képező tevékenység végzése közben:

- vállalja, hogy a Szerződésben vállalt feladatait minden vonatkozó szabálynak és előírásnak megfelelően, a szükséges szakértelem birtokában végzi, beleértve ebbe az egészségügyi, munkavédelmi, biztonságtechnikai és tűzrendészeti előírásokat, szakmai szokások betartását;
- a jelen Szerződés szerinti feladatait a Megrendelővel történő előzetes egyeztetés alapján közösen írásban meghatározott időpontokban teljesíti;
- Szállító vállalja, hogy jelen Szerződésben foglalt szállításhoz és beüzemeléshez kapcsolódó feladatait legkésőbb a Szerződés aláírásától számított 40. napig teljesíti. Megrendelő előteljesítést elfogad.

4.3. Szállító felel az ellenőrzési körében felmerült minden olyan kárért, amely a szerződéskötés időpontjában előre látható körülményből fakadt és tekintettel a rá vonatkozó szakmai követelményekre és kötelező előírásokra a körülmény elkerülése vagy a kár elhárítása Szállítótól elvárható lett volna. A Szállító azonban nem felel a gyártónak, importőrnek, disztribútornak vagy egyéb kereskedőnek felróható kárért, vagy késedelemért.

4.4. Szállító nem felel a Megrendelő által kijelölt Szállítási helyszínen tapasztalható körülményekért, illetve az olyan helyszíni nehézségekért, melyek a környezet karbantartási, és állagmegóvási intézkedéseinek, Szállító

kellő tájékoztatásának hiányából fakadnak, így pl., de nem kizárólagosan: régi, veszélyes vezetékek, márvány, vagy kő burkolat, műemléki környezet, a kijelölt helyen a falban esetlegesen futó, beazonosíthatatlan vezetékek, egészségre, testi épségre, életre veszélyes környezet, harmadik személy joga, mely akadályozná a Szerződés Szállító általi teljesítését, stb.

5. Felek együttműködése

5.1. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződéses teljesítés során egymással szorosan együttműködnek, egymást a Szerződéssel összefüggő körülményekről tájékoztatják.

Szerződő Felek az alábbi kapcsolattartókat jelölik meg:

Szállító részéről:

név: Köllő Melinda
telefon:
email:

Megrendelő részéről:

név: Pásztor Miklós
telefon:
email:

5.2. A kapcsolattartók személyében bekövetkező esetleges változásokról Felek írásban kölcsönösen értesítik egymást. A kapcsolattartók változása nem jelent szerződésmódosítást.

5.3. A Felek együttműködése szempontjából a szerződésmódosítást kivéve az egyeztetések folytatására az elektronikus levél írásbeli módnak számít.

6. Szerződés hatálya, módosítása és megszűnése

6.1. Jelen megállapodás a Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba, és

6.1.1. a szállítási és beüzemelési feladatok tekintetében a teljesítésig, és a számla kifizetéséig hatályos; míg

6.1.2. az üzemeltetési feladatok tekintetében az 1. sz. mellékletben meghatározott időtartam szerint 1 éves határozott időre szól.

6.2. A Szerződést a Felek kizárólag írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.

Jogi és Pályázati Iroda
Jogi szolgálat
.....
dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna

- 6.3.A Felek megállapodnak, hogy a 6.1. pont harmadik alpontjában jelölt és a Szerződés 1. sz. Mellékletében is meghatározott időtartam leteltét megelőző 3 hónapban a Felek újra tárgyalnak az üzemeltetés meghosszabbításáról.
- 6.4.A Szerződés határozott idejére tekintettel rendes felmondásnak nincsen helye.
- 6.5.Rendkívüli, azonnali felmondásra valamelyik Fél súlyos szerződésszegése esetén van lehetőség. Rendkívüli felmondás esetén a Felek elszámolnak egymással a megkezdett teljesítés anyagi vonzatának tekintetében.

7. A szállítási díj és a fizetési feltételek

7.1.A Szerződés teljesítéséért cserébe a Megrendelő a következő díjakat fizeti a Szállítónak:

7.1.1. Az **Eszközök, a szállítás, a beüzemelési szolgáltatás, és az ajánlatban foglalt óraszámnak megfelelő bevezető oktatás** egyszeri díja 8.391.960 Ft + ÁFA, azaz nyolcmillió-háromszázkilencvenegyezer-kilencszázhatvan forint + ÁFA, a Szállító az 1. számú mellékletben rögzített ajánlatának megfelelően; továbbá

7.1.2. Az **üzemeltetés** havi díja 144.000 Ft + ÁFA, azaz száznegyvennégyezer forint + ÁFA, a Szállító, mint üzemeltető 1. sz. melléklet szerinti ajánlatának megfelelően, melynek 12 hónapra vetített összegét Megrendelő előre fizet meg a Szállító részére. Az üzemeltetés 12 havi díja egy összegben összesen: 1.728.000 Ft + ÁFA, azaz egymillió-hétszázhuszonnyolcezer forint + ÁFA.

7.1.3. Az Eszközök, a szállítás, a beüzemelési szolgáltatás, a Szerződés szerinti oktatás és az üzemeltetés 12 hónapban kifejezett díja a **szállítás és beüzemelés** teljesítésével válik esedékessé, a Megrendelő Szervezési és Informatikai Iroda vezetőjének szakmai teljesítésigazolása alapján. Az Eszközök átvétele átadás-átvételi jegyzőkönyvvel történik. A pénzügyi teljesítés igazolásra Baranyi Krisztina polgármester jogosult. Szállító a 7.1.1 és 7.1.2. pontok szerinti díjakról külön számlát állít ki.

7.2.Amennyiben a gyártó, importőr, disztribútor és egyéb kereskedő az ajánlatban meghatározott termékek gyártását megszünteti vagy a termék ára a Szerződés aláírásának pillanatában alacsonyabb volt, akkor a Szállító annak leszállítására nem köteles, a Felek pedig jóhiszemű tárgyalásokat



folytatnak megfelelő helyettesítő termék szállításáról. Amennyiben ennek eredményeképpen, vagy bármely más okból a szerződött műszaki tartalom változik, a Feleknek meg kell állapodniuk a 7.1. pont szerinti díj megfelelő változásában, melynek megtörténteig Szállító az érintett terméket nem köteles leszállítani.

7.3. Felek rögzítik, hogy Megrendelő a 7.1 pont szerinti díjakat a 4.2 pontban szereplő szállítási határidőnek megfelelően az Eszközök átadásának, és a beüzemelés feladat elvégzésének napján kiállított és Megrendelő által aláírt szállítólevél, illetve szakmai teljesítésigazolás alapján benyújtott számla ellenében 30 (harminc) napon belül átutalással egyenlíti ki a Szállító számláján feltüntetett számlaszámra. A szállítólevél legalább az 1. számú melléklet szerinti darabszámra, típusra, árra és szériaszámra (gyári szám)/egyedi azonosítóra vonatkozó információt tartalmazza a leszállított Eszközökről és szolgáltatásokról. A szállítólevél és a Szállító, mint üzemeltető kérésére kiállítandó teljesítésigazolás kiállításának megtagadására csak írásban megindokolt esetben van lehetőség. Az írásbeli indok bizonyítása vita esetén a Megrendelőt terheli.

7.4. A Felek a fentiek alapján összegzésként rögzítik, hogy a teljesítés folyamata a következő: a Szállító teljesíti a szállítást és a beüzemelési szolgáltatást, melyek teljesítésével megkezdődik az üzemeltetés 12 hónapos határozott ideje. A beüzemelés során a Szállító megkezdte az ajánlat szerinti óraszámnak megfelelő oktatás időpontjainak egyeztetését a Megrendelővel. A szállítás és a beüzemelés teljesítését követően a Megrendelő kiállítja és aláírja a 7.3. pont szerinti teljesítésigazolást, mely alapján a Szállító kiállítja a számlát az Eszközök, a szállítás, a beüzemelés, az oktatás és a 12 havi üzemeltetés díjáról 30 napos fizetési határidővel.

7.5. A Megrendelő késedelmes fizetése esetén a Szállító a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) meghatározott mértékű késedelmi kamatot számíthat fel.

8. Teljesítés

8.1. A Felek rögzítik, hogy a szállítási és beüzemelési feladatok tekintetében a jelen Szerződés abban az esetben minősül teljesítettnek, amennyiben a jelen Szerződés 1. sz. mellékletében felsorolt Eszköz(ök) és szolgáltatások

maradékalanul és szerződésszerűen leszállításra, valamint teljesítésre kerülnek.

- 8.2. A szállítási és beüzemelési feladatok tekintetében a Felek rögzítik, hogy az Eszközök átadásával és átvételével a kárveszély a Megrendelőre száll át. Megrendelő tudomásul veszi, hogy a Szállító a tulajdonjogát a 7.1. pont szerinti díj teljes kiegyenlítéséig fenntartja. Megrendelő a jelen adásvétel tárgyát képező Eszközöket – mindaddig, amíg az a Szállító tulajdonát képezi – nem jogosult átruházni, megterhelni, elzálogosítani vagy azzal kapcsolatban bármely egyéb, a tulajdonost megillető jogot gyakorolni.
- 8.3. A szállítási és beüzemelési feladatok tekintetében a Felek rögzítik, hogy az 7.1 pont szerinti díj megfizetésével a Megrendelő megszerzi az Eszközök és tartozékok tulajdonjogát, illetve az annak részét képező szoftverek rendeltetésszerű használatához szükséges használati jogot.
- 8.4. A Felek rögzítik, hogy az Eszközök tulajdonjogának átszállásával a Szállítót nem terheli felelősség lopás, rongálódás, egyéb kár esetén, kivéve, ha az bizonyíthatóan az ő tevékenységi körében merült fel
- 8.5. A Felek rögzítik, hogy a szerződés teljesítése körében Szállító jogosult alvállalkozót, közreműködőt igénybe venni, akinek teljesítéséért úgy felel, mintha azt maga végezte volna el.

9. Szavatosság, jótállás

- 9.1. A Szállító szavatosságot vállal azért, hogy az általa leszállított Eszközökben a teljesítéskor megvannak a gyártó által megadott specifikációk és tulajdonságok, azaz a berendezések rendeltetés- és szerződésszerű működésre kifogástalanul alkalmasak. Szállító szavatosságot vállal az általa végzett implementációs feladatvégzésért.
- 9.2. A Szállító szavatosságot vállal azért, hogy az általa leszállított Eszközök és tartozékok tekintetében az átruházásra érvényes jogcímmel rendelkezik, azok Megrendelő részére való leszállítása és Megrendelő általi használata harmadik személy jogát nem sérti, arra teljes jogkörrel jogosult.
- 9.3. A Szállító az általa szállított termékekre az átadástól számított 24 hónap gyártói jótállást biztosít. A jótállás igénybevételéhez szükséges dokumentumokat köteles a Megrendelőnek átadni a Szerződésben meghatározott szolgáltatás teljesítésekor. A Megrendelő a Szállító 5.1.

pontban megjelölt elérhetőségeinek bármelyikén jogosult jótállási igényét jelezni a Szállító felé, aki haladéktalanul köteles a Megrendelő számára leghatékonyabb jótállási igényérvényesítést alkalmazva eljárni.

9.4. A Szállító, mint üzemeltető szavatosságot vállal üzemeltetői tevékenységéért a jelen Szerződés hatálya alatt.

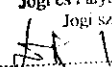
10. Titoktartás

10.1. Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés teljesítése kapcsán tudomásukra jutott valamennyi adat, tény, körülmény és információ üzleti titoknak minősül, ezeket kötelesek bizalmasan kezelni, és azokat úgy megőrizni, hogy harmadik illetéktelen személy arról tudomást ne szerezzen. Jogszabályi kötelezettség teljesítéséhez szükséges esetben jelen pontokban foglalt rendelkezésektől eltekinthetnek a Felek. Szállító tudomásul veszi, hogy a szentitív-, illetve üzleti titoknak minősülő adatok kitakarásával a megkötött szerződés online formában nyilvános lesz.

10.2. A titoktartási kötelezettség szerződő Feleket a Szerződés megszűnését követően is terheli, de ezen túlmenően Felek kötelesek tartózkodni minden olyan magatartástól, amely a másik fél jogos gazdasági érdekét sértené vagy veszélyeztetné.

10.3. Mindkét fél tájékoztatja érintett munkavállalóit és alvállalkozóit jelen szerződésben foglalt kötelezettségeiről, és felelősséget vállal saját munkavállalói tekintetében a fenti kötelezettségek teljesítéséért.

10.4. A Felek kijelentik, hogy eljárásuk során megfelelnek a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek, különös tekintettel a személyes adatok kezelése és feldolgozása során az Európai Parlament és a Tanács természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 Rendeletének (GDPR), az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, valamint a vonatkozó adatvédelmi jogszabályok rendelkezéseinek.

Jogi és Pályázati Iroda
Jogi szignó

.....
dr. Szabamaryné dr. Alföldi Marianna

11. Egyéb kikötések

- 11.1. Felek megállapodnak, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.
- 11.2. A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződést kellő megfontolást követően kötötték meg, így azt tévedés jogcímén nem jogosultak megtámadni. A Felek kölcsönösen kizárják továbbá a Szerződés feltűnő értékaránytalanság jogcímén történő megtámadásának lehetőségét.
- 11.3. Az üzleti szokások (Ptk. 6:63. § (5)) a Felek jogviszonyára csak annyiban irányadóak, amennyiben a jelen Szerződésben foglaltak módosítását nem eredményezik.
- 11.4. Felek megállapodnak abban, hogy – a Ptk 6:4 §-ában foglaltakra is figyelemmel - tartozás elismerésnek minősül, amennyiben a Fél a részére küldött fizetési felszólítás átvételét követően a tartozást nem vitatja.

Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekre a magyar jogszabályok, kiemelten a Ptk. rendelkezései irányadóak.

A jelen Szerződést a Szerződő Felek annak elolvasását és értelmezését követően, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, 9 (azaz kilenc) oldal terjedelemben és 4 (azaz négy) példányban aláírják és pecsételik.

Vodafone Magyarország Zrt.
Szállító
106 Budapest, Lechner Ödön fasor 6.
Cégazonosító szám: 11895927-2-44
293.

**Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata
Megrendelő**

Kelt: Budapest, 2020. 08. 18.

Kelt: Budapest, 2020. 08. 07

képviseli: Király István vezérigazgató-helyettes

képviseli: Baranyi Krisztina
polgármester

Melléklet:

1. számú melléklet: A Szolgáltató ajánlata

bb; Bbb
2020 AUG 06.
Pénzügyi fedezet
biztosítva

Jogi és Pályázati Iroda
Jogi szagno
dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna